



## Зміст

### ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ

Досвід застосування ехоконтрольованих пункційно-дренуючих втручань у лікуванні хворих на гострий холецистит помірного ступеня тяжкості з високим операційно-анестезіологічним ризиком. . . . . 5  
*М. П. Захараш, Ю. М. Захараш, В. В. Мороз*

### ПИТАННЯ ХІРУРГІЧНОЇ ІНФЕКЦІЇ

Хвороботворна флора при піопневмотораксі та її чутливість до антибактеріальних засобів 12  
*В. В. Бойко, Д. Е. Лопатенко*

Лімфотропна терапія — перспективний вектор у лікуванні апендикулярних інфільтратів. . . . . 15  
*І. Д. Дужий, В. В. Шимко*

### ПИТАННЯ ХІРУРГІЇ СТРАВОХОДУ

Хірургічна тактика при пораненнях глотки та шийного відділу стравоходу . . . . . 18  
*В. В. Бойко, М. Ю. Сизий, В. В. Макаров, О. М. Шевченко, В. М. Лихман, Д. Ю. Гуляєва, Р. Г. Лисицин*

### ПИТАННЯ ТОРАКАЛЬНОЇ ХІРУРГІЇ

Зміни в системі згортання крові у хворих оперованих з приводу туберкульозу легень . . . 23  
*І. Д. Дужий, О. В. Кравець, І. Я. Гресько, Ю. О. Шевченко*

### ПИТАННЯ УРОЛОГІЇ ТА НЕФРОЛОГІЇ

Можливості пункційної склеротерапії парапелвікальних кіст нирок, що ускладнені артеріальною гіпертензією . . . 28  
*Майсара Абдельрахман, С. В. Андрєєв, Г. В. Лісова*

### ПИТАННЯ ОНКОЛОГІЇ

Оценка уровня коморбидности и состояния функциональных резервов больных колоректальным раком старших возрастных групп. . . . . 33  
*В. В. Бойко, В. Н. Лыхман, А. Н. Шевченко, Е. В. Меркулова, А. В. Москаленко, А. А. Меркулов, Д. Ю. Гуляева*

## Contents

### ORIGINAL RESEARCHES

Experience of ultrasound guided puncture-draining endo-biliary interventions in the treatment of patients with acute cholecystitis moderate severity with high operational and anesthetic risk . . . . . 5  
*M. P. Zakharash, Yu. M. Zakharash, V. V. Moroz*

### QUESTIONS OF SURGICAL INFECTION

Pathogenic flora of pneumoempyema and its sensitivity to antibacterial agents . . . . . 12  
*V. V. Boyko, D. E. Lopatenko*

Lymphotropic therapy is a perspective in treatment of appendicular infiltrates . . . . . 15  
*I. D. Duzhiy, V. V. Shymko*

### QUESTIONS OF ESOPHAGEAL SURGERY

Surgical tactics in injuries of pharynx and cervical esophagus . . . . . 18  
*V. V. Boyko, M. Yu. Siziy, V. V. Makarov, A. M. Shevchenko, V. M. Lehman, D. Ju. Gulyaev, R. G. Lisitsyn*

### QUESTIONS OF THORACAL SURGERY

Blood coagulation changes in operated patients with pulmonary tuberculosis . . . . . 23  
*I. D. Duzhiy, O. V. Kravets, I. Ya. Gresko, Yu. A. Shevchenko*

### QUESTIONS OF UROLOGY AND NEPHROLOGY

Potentials of puncture sclerotherapy of parapelvic renal cysts aggravated with arterial hypertension. . . . . 28  
*Abdelrakhman Maisara, S. V. Andreyev, A. V. Lesovaya*

### QUESTIONS OF ONCOLOGY

Assessment of the level of comorbidity and the status of the functional reserves of the patients with colorectal cancer in older age groups . . . . . 33  
*V. V. Boyko, V. N. Lehman, A. N. Shevchenko, E. V. Merkulova, A. V. Moskalenko, A. A. Merkulov, D. Yu Gulyaev*



Комбинированное лечение  
метастатического колоректального рака . . . . . 38  
*В. В. Бойко, С. А. Савви, А. Б. Старикова,  
В. В. Жидецкий, А. Ю. Бодрова, А. А. Меркулов*

Combined treatment of metastatic  
colorectal cancer . . . . . 38  
*V. V. Boyko, S. A. Savvi, A. B. Starikova,  
V. V. Zhydetskyy, A. Ju. Bodrova, A.A. Verkulov*

Опыт оперативного лечения больных  
с малигнизированными язвами желудка  
осложненными кровотечениями. . . . . 41  
*И. В. Криворотко, Е. Г. Доценко, Р. С. Рябцев*

Experience of surgical treatment of patients with  
malignant gastric ulcers complicated  
by bleeding. . . . . 44  
*I. V. Krivorotko, E. G. Dotsenko, R. S. Ryabtsev*

**ПИТАННЯ ХІРУРГІЇ  
СЕРЦЯ ТА СУДИН**

**QUESTIONS SURGERY OF HEART  
AND VESSELS**

Миниинвазивные вмешательства  
в лечении экссудативных перикардитов. . . . . 45  
*Ю. В. Писклова*

Minimally invasive surgery in treatment  
of pericardial effusion. . . . . 47  
*Yu. V. Pisklova*

**ПИТАННЯ  
ЩЕЛЕПНО-ЛИЦЬОВОЇ ХІРУРГІЇ**

**QUESTIONS OF ORAL  
AND MAXILLOFACIAL SURGERY**

Динаміка змін тканин пародонту на етапах  
іммобілізації пацієнтів з пошкодженнями  
щелепно-лицевої ділянки . . . . . 48  
*А. О. Григорова*

Dynamics of changes of parodontal tissues  
on the immobilization stages of patients  
with damages of maxillo-facial area . . . . . 48  
*A. O. Grygorova*

**ПИТАННЯ АНАСТЕЗІОЛОГІЇ**

**QUESTIONS OF ANESTHESIOLOGY**

Якість знеболювання після операцій  
ендопротезування кульшового суглоба при  
різних видах регіонарної анестезії . . . . . 53  
*В. І. Коломаченко*

Quality of pain relief after  
hip replacement with different  
types of regional anesthesia . . . . . 53  
*V. I. Kolomachenko*

**ОГЛЯД ЛІТЕРАТУРИ**

**LITERATURE REVIEW**

Критический энергодефицит и некоторые  
особенности его коррекции при неотложных  
состояниях. Научный обзор . . . . . 61  
*В. А. Малоштан, Е. А. Карпенко, А. Л. Ляшок,  
А. А. Малоштан, Л. Р. Бобронникова*

Critical energy deficit  
and some features of it's corection  
in case of emergency conditions. . . . . 61  
*V. A. Maloshtan, V. A. Karpenko, A. L. Liashok,  
A. A. Maloshtan, L. A. Bobronnikova*

**ЗАПИСКИ ПРАКТИЧНОГО ЛІКАРЯ**

**NOTES OF MEDICAL PRACTITIONER**

Порушення моторної функції кишківника  
після різних операцій на органах  
черевної порожнини . . . . . 67  
*В. В. Бойко, Н. В. Тимченко, С. Ю. Бітяк*

Violation of motor function of the intestine  
after various operations on the  
abdominal organs . . . . . 67  
*V. V. Boyko, N. V. Tymchenko, S. Yu. Bityak*

Определение объёма оперативного  
вмешательства при кистах грудных желез . . . . . 71  
*А. А. Тонкоглас, Н. А. Сыкал, И. Н. Сыкал,  
В. П. Колесник, А. В. Сивожелизов*

Amount determination of surgery  
in breast cysts . . . . . 71  
*A. A. Tonkoglas, N. A. Sykal, I. N. Sykal,  
V. P. Kolesnic, A. V. Syvozhelizov*



Ендоскопічні технології в лікуванні гострої обтураційної непрохідності товстої кишки . . . 74 <i>В. В. Бойко, В. Г. Грома, А. С. Моїсеєнко, М. Є. Тимченко</i>	Endoscopic technologies for acute obstructive colon obstruction. . . . . 74 <i>V. V. Boyko, V. G. Groma, A. S. Moiseyenko, M. Ye. Timchenko</i>
Економічні та технологічні переваги лапароскопічної герніопластики з використанням самофіксуючих імплантів та технології ультразвукового з'єднання м'яких тканин. . . . . 78 <i>Р. Н. Абу Шамсія, О. Ю. Добржанський</i>	The economic advantages of laparoscopic hernioplasty using a self-locking implants and ultrasound technology welding soft tissues . . . . . 78 <i>R. N. Abu Shams, A. Yu. Dobzhansky</i>
Аналіз системи надання хірургічної допомоги постраждалим з вогнепальною скелетною травмою . . . . . 81 <i>О. А. Бур'янов, А. П. Казмірчук, Ю. О. Ярмолук, М. В. Вакуліч</i>	Analysis of the system for providing surgical assistance to the victims with gunshot trauma skeletal . . . . . 81 <i>A. A. Buryanov, P. A. Kazmirchuk, Yu. A. Yarmolyuk, M. V. Vakulich</i>
Ефективність хірургічного лікування портальної гіпертензії удітей раннього віку . . 86 <i>В. П. Соручан</i>	Analysis of the decompression properties of mesocaval shunting for portal hypertension in children. . . . . 86 <i>V. P. Soroutchan</i>
Плевральные выпоты: сложности дифференциальной диагностики – часть I . . . 90 <i>О. С. Шевченко, Р. С. Шевченко, П. И. Потейко, О. А. Погорелова</i>	Pleural effusions: difficulties of differential diagnostics – the part I. . . . . 90 <i>O. S. Shevchenko, R. S. Shevchenko, P. S. Poteyko, O. A. Pogorelova</i>
Діагностичні можливості використання біохімічних показників сироватки крові в діагностиці гострих епіглотитів у дорослих . . . . . 96 <i>Г. І. Гарюк, Т. В. Почуєва, О. А. Кулікова, Н. А. Головко, О. В. Арсен'єв, В. Л. Давиденко</i>	Diagnostic capabilities of using serum biochemical parameters in the diagnosis of acute epiglottitis in adults . . . . . 96 <i>H. I. Hariuk, T. V. Pochyeva, O. O. Kulikova, N. A. Golovko, A. V. Arsenyev, V. L. Davidenko</i>

#### ВИПАДОК ІЗ ПРАКТИКИ

Клиническое наблюдение удвоения хвоста поджелудочной железы. . . . . 101 <i>В. В. Бойко, В. В. Макаров, Р. М. Смачило, А. Л. Сошнева, Е. В. Мишенина</i>
Хирургическая тактика при сочетанных осложнениях язв двенадцатиперстной кишки 104 <i>Ф. Н. Нишанов, Б. Р. Абдуллажанов, М. Ф. Нишанов, Ж. А. Рустамов, Б. И. Ибрагимов, Е. В. Мишенина</i>

#### CASE FROM PRACTICE

Clinical observation of the doubling of the tail of the pancreas . . . . . 101 <i>V. V. Boyko, V. V. Makarov, R. M. Smachilo, L. A. Sochneva, E. V. Mishenina</i>
Surgical tactics in the connected complications wound of the duodenum . . . . . 104 <i>F. N. Nishanov, B. R. Abdullajonov, M. F. Nishanov, J. A. Rustamov, B. I. Ibragimov, E. V. Mishenina</i>

#### ЮБІЛЕЇ

Памяти учителя. К 100-летию со дня рождения профессора Ф. А. Клепикова. . . . . 111
Єллінський Микола Іванович (1796-1834) . . . 113
Тихонова Татьяна Ивановна (1911–1988). . . . 115